

28. August – 3. September

Hola Utopia!

Street Art Festival mit Suiko-One aus Hiroshima

Der Künstler Suiko-One erstellt ein Mural an der Außenwand der Grundschule Uhlandstraße. Weitere Werke von ihm sind Teil der Hola Utopia! Ausstellung in den Hainhölzer Höfen
Vernissage 31. August

7. September

18 Uhr · Neues Rathaus · Bürgersaal

Vortrag Dr. Susanne Schieble:

Urgroßvater – was ist Krieg? – Erzähle es mir.

Erinnerungsorte und Erinnerungssymbolik:
Gelebtes Gedenken in Hiroshima und Hannover
Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e.V.

14. September

17 Uhr · Neues Rathaus · Bürgersaal

Finissage mit dem Ensemble Megaphon

Geführtes Konzert durch die Ausstellung
„Nachbilder – Wechselnde Perspektiven
auf Hiroshima“

Kurzfristige Änderungen vorbehalten.
Bitte informieren Sie sich ggf. vor
den Veranstaltungen:

www.hannover.de/staedtepartnerschaften-lhh

Facebook: [twincitieshannover](https://www.facebook.com/twincitieshannover)

Kontaktadressen der Kooperationspartner*innen

**Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis
Hannover-Hiroshima-Yukokai e. V.**

Herrenhäuser Straße 54 b – 30419 Hannover
www.hannover-hiroshima.de
freundschaftskreis@hannover-hiroshima.de

**Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e. V.**

Dr. Susanne Schieble
Im Maisfeld 20 - 30916 Isernhagen
www.djg-hannover.de
vorstand@djg-hannover.de

Hiroshima-Bündnis Hannover

c/o Heidemarie Dann
Badenstedter Straße 17A · 30449 Hannover
Hiroshima-Buendnis21@web.de

Ueda-Teemeisterin Hiroyo Nakamoto

Offizielle Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima
www.japanische-teezeremonie.de

Evangelisch-lutherische Marktkirche Hannover

Hanns-Lilje-Platz 2 · 30159 Hannover
marktkirche.veranstaltungen@evlka.de

**Haus der Religionen
Zentrum für interreligiöse
und interkulturelle Bildung e. V.**
Böhmerstraße 8 - 30173 Hannover
info@haus-der-religionen.de

CVJM Hannover e. V.
Limburgstraße 3 · 30159 Hannover
info@cvjm-hannover.de

**Landeshauptstadt Hannover
Büro Oberbürgermeister**
Büro für internationale Angelegenheiten
Mayors for Peace
Trammplatz 2 · 30159 Hannover
Mayorsforpeace@hannover-stadt.de

Landeshauptstadt | Hannover | Kulturbüro

Impressum

Der Oberbürgermeister
Fachbereich Kultur
Landschaftstraße 7 · 30159 Hannover

Kontakt

Kulturbüro der Landeshauptstadt Hannover
Landschaftstraße 7 · 30159 Hannover
Leitung: Friederike Ankele
Redaktion: Janika Millan, Bianca Thomas
Telefon: 0511-168-41167, 0511-168-31027
Internationale-kulturarbeit@hannover-stadt.de

Gestaltung: James Poelmann
Druck: www.print24.de
Auflage: 2.500 · Stand: Juli 2023

www.hannover.de

5. und 6. August 2023

HIROSHIMA-TAG
Gedenkveranstaltungen

40
JAHRE
HANNOVER
HIROSHIMA

HANNOVER

Hiroshima-Tag 2023

Der Hiroshima-Gedenktag ist seit vielen Jahren ein besonders wichtiger Tag für den Ausdruck der Verbundenheit mit unserer Partnerstadt Hiroshima. Am 6. August, sowie am Vorabend, dem 5. August, gestalten zahlreiche Vereine, Initiativen, Glaubensgemeinschaften und Engagierte der Friedensarbeit in Kooperation mit der Landeshauptstadt Hannover das Programm zum kollektiven Gedenken an die Opfer des Atombombenabwurfs auf Hiroshima am 6. August 1945. Im Rahmen der offiziellen Gedenkzeremonie im Mahnmal Aegidienkirche wird die Friedensglocke angeschlagen, ein Geschenk der Partnerstadt Hiroshima aus dem Jahre 1985. Der Anschlag um Punkt 8.16 Uhr, dem Zeitpunkt des Atombombenabwurfs, ist ein starker Moment des Gedenkens und der Mahnung – ein solches Ereignis darf sich nie wiederholen.

Seit Beginn der Städtepartnerschaft mit Hiroshima am 27. Mai 1983 ist Hannover zudem Mitglied des internationalen Netzwerks Mayors for Peace. Als eine der Vizepräsident- und Exekutivstädte des Bündnisses und Lead City für Deutschland setzt sich Hannover so unter der Leitung Hiroshimas mit über 8.000 weiteren Städten aktiv für Frieden und die Abschaffung von Atomwaffen ein.

In diesem Jahr wird die Städtepartnerschaft zwischen Hannover und Hiroshima 40 Jahre alt. Das umfangreiche Jahresprogramm zeigt die Lebendigkeit der Städtepartnerschaft, die durch ihren Fokus auf Friedens- und Jugendarbeit nicht aktueller sein könnte. So konnten sich im Mai Jugendliche aus Bangkok, Blantyre, Bristol, Leipzig, Rouen, Poznań, Hiroshima und Hannover im Rahmen der „Internationalen Jugendkonferenz für den Frieden in der Zukunft“ zu dem Thema austauschen und einen gemeinsamen Friedensappell formulieren. Internationale Jugendbegegnungen zwischen Hannover und Hiroshima finden bereits seit 55 Jahren statt – auch in diesem Jahr besucht eine Jugenddelegation des Internationalen Jugendverbands Hiroshima den Hiroshima-Gedenktag in Hannover, organisiert durch den Deutsch-Japanischen Freundschaftskreis Hannover-Hiroshima-Yukokai e.V.

Mehr Informationen zum Jubiläumsprogramm finden Sie hier:
www.hannover.de/staedtepartnerschaften-lhh

Samstag, 5. August 2023

HIROSHIMA – GEDENKHAIN AUF DER BULT

20:00 Uhr

Am Vorabend zum 78. Jahrestag des Atombombenabwurfs auf Hiroshima lädt das Hiroshima-Bündnis Hannover zum Hiroshima-Hain ein. Die Mitmachaktion zum Thema Frieden soll mit Kalligraphie und gemeinsamem Kraniche falten gestaltet werden und auf die Notwendigkeit der Umsetzung des Atomwaffenverbotsvertrages hinweisen. Im Verlauf des Abends können Kerzen aufgestellt werden, um an die Opfer des Atombombenabwurfs zu erinnern. Bitte bringen Sie Kerzen mit.

Hiroshima-Tag · Sonntag, 6. August 2023

MAHNMAL AEGIDIENKIRCHE

8:00 – 9:00 Uhr

Gedenkfeier mit Anschlagen der Friedensglocke Kranzniederlegung durch Bürgermeister Thomas Klapproth und Superintendent Karl-Ludwig Schmidt
Jugendgruppe aus Hiroshima und Hannover legt Blumen nieder
Jugendliche des CVJM Hannover e.V. legen Papierkraniche nieder
Trauer-Teezeremonie, Teemeisterin und Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima, Hiroyo Nakamoto

MARKTKIRCHE

10:00 – 11:00 Uhr

Gottesdienst in der Marktkirche mit Gedenken an den Atombombenabwurf über Hiroshima
Liturgie und Predigt: Superintendent Karl-Ludwig Schmidt

MAHNMAL AEGIDIENKIRCHE

14:00 – 17:00 Uhr

Aktion „Herzklang“ an zwei Basaltstelen
Uwe Spiekermann und Team

14:00 – 17:00 Uhr

Falten von Papierkranichen
mit Riho Taguchi, DJG Hannover

14:00 – 17:00 Uhr

Meditationen für den Frieden
unter Beteiligung verschiedener Religionen
Arbeitskreis Hiroshima der Marktkirchengemeinde

17:30 – 18:00 Uhr

Multireligiöses Friedensgebet
„Dona nobis pacem“
mit Anschlägen der Friedensglocke
Haus der Religionen – Rajiny Kumaraiah,
Stadtkirchenverband/Marktkirche –
Superintendent Karl-Ludwig Schmidt

NEUES RATHAUS

18:30 Uhr · Hodlersaal

Begrüßung Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis
und Landeshauptstadt Hannover,
musikalische Untermalung

19:00 Uhr

Vortrag und Diskussion

20:15 Uhr

Vorführung des Films „Gebet einer Mutter“
musikalische Untermalung

21:00 – 22:00 Uhr

Aktion der Jugendlichen aus
Hiroshima und Hannover

Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis
Hannover-Hiroshima-Yukokai e.V.

MASCHPARK PARK DER PARTNERSTÄDTE

22:15 Uhr

Treffpunkt: Rückseite Neues Rathaus, Maschpark
Aussetzen der Papierlampions auf den Maschteich
„Zum Gedenken an die Verstorbenen des 6.8.1945
und an die Opfer danach“

Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis
Hannover-Hiroshima-Yukokai e.V.

Ausblick

5. August

16 Uhr · Stadtbibliothek Hannover
Hildesheimer Straße 12
Lesung Kadir Özdemir:
**Was bedeutet heute das Gedenken an
Hiroshima und Nagasaki?**

15. August – 14. September

Neues Rathaus · Bürgersaal
**Ausstellung „NACHBILDER –
Wechselnde Perspektiven auf Hiroshima“**

Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e.V.
Ausstellungseröffnung: 15.08., 19:00 Uhr
Bildmaterialien von Überlebenden zeigen,
wie über den Atombombenabwurf
auf Hiroshima berichtet wurde.
Mehr Infos unter: djg-hannover.de

18. August

17 Uhr · Neues Rathaus · Bürgersaal
Lesung Kadir Özdemir: Midori Grün
Kadir Özdemir stellt eine Sammlung von
literarischen Miniaturen vor, die er 2023 im Rahmen
eines Literaturprojekts in Hiroshima verfasste.

24. August

18 Uhr · Neues Rathaus · Bürgersaal
Vortrag Prof. Dr. Franz Renz:
Strahlenschutz – Lehren aus Hiroshima
Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e.V.

27. August

14–18 Uhr · Stadtpark Hannover
Deutsch-Japanisches Sommerfest
Hina Matsuri
Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis
Hannover-Hiroshima-Yukokai e.V.

Weitere Termine auf der Rückseite